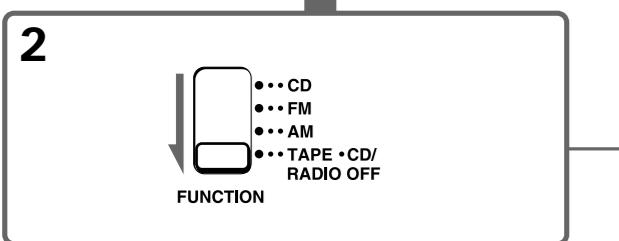
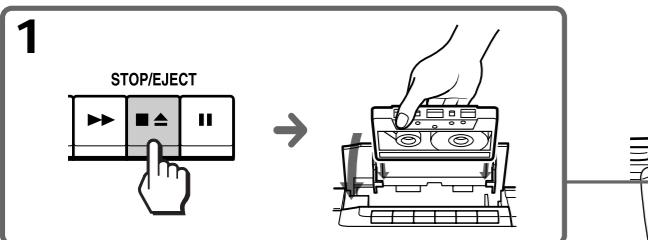


Use TYPE I (normal) tape only.

Playing a tape



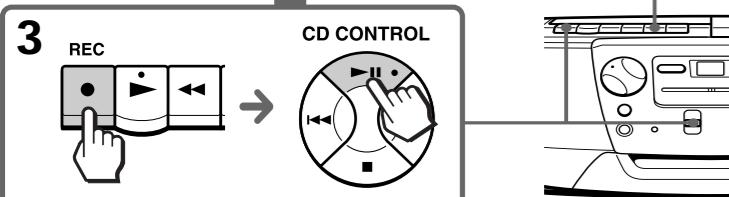
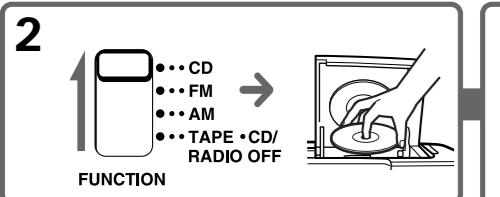
To	Do this
adjust the volume	Turn VOLUME.
stop playback	Press ■▲.
fast-forward or rewind the tape	Press ►► or ◀◀.
pause playback	Press ■■. Press the button again to resume play after pause.
eject the cassette	Press ■▲.

Note
You insert a cassette with the side you want to play facing upward.

Use TYPE I (normal) tape only.

Recording

To record from the CD player
Para grabar desde el reproductor de discos compactos



To	Press
stop recording	■▲
pause recording	■■

- Tips
- Adjusting the volume or the audio emphasis will not affect the recording level.
 - For the best results, use the AC power as a power source for recording.
 - To erase a recording, proceed as follows:
 - Insert a tape with the recording you want to erase.
 - Set FUNCTION to TAPE • CD/RADIO OFF.
 - Press ●.

1 Insert a tape with the recording you want to erase.

2 Set FUNCTION to TAPE • CD/RADIO OFF.

3 Press ●.

4 Press REC.

5 Press REC again to stop recording.

6 Press ● to eject the cassette.

7 Press STOP/EJECT to stop the player.

8 Press ■▲ to turn off the player.

9 Press ■■ to turn off the player.

10 Press ■■ to turn off the player.

11 Press ■■ to turn off the player.

12 Press ■■ to turn off the player.

13 Press ■■ to turn off the player.

14 Press ■■ to turn off the player.

15 Press ■■ to turn off the player.

16 Press ■■ to turn off the player.

17 Press ■■ to turn off the player.

18 Press ■■ to turn off the player.

19 Press ■■ to turn off the player.

20 Press ■■ to turn off the player.

21 Press ■■ to turn off the player.

22 Press ■■ to turn off the player.

23 Press ■■ to turn off the player.

24 Press ■■ to turn off the player.

25 Press ■■ to turn off the player.

26 Press ■■ to turn off the player.

27 Press ■■ to turn off the player.

28 Press ■■ to turn off the player.

29 Press ■■ to turn off the player.

30 Press ■■ to turn off the player.

31 Press ■■ to turn off the player.

32 Press ■■ to turn off the player.

33 Press ■■ to turn off the player.

34 Press ■■ to turn off the player.

35 Press ■■ to turn off the player.

36 Press ■■ to turn off the player.

37 Press ■■ to turn off the player.

38 Press ■■ to turn off the player.

39 Press ■■ to turn off the player.

40 Press ■■ to turn off the player.

41 Press ■■ to turn off the player.

42 Press ■■ to turn off the player.

43 Press ■■ to turn off the player.

44 Press ■■ to turn off the player.

45 Press ■■ to turn off the player.

46 Press ■■ to turn off the player.

47 Press ■■ to turn off the player.

48 Press ■■ to turn off the player.

49 Press ■■ to turn off the player.

50 Press ■■ to turn off the player.

51 Press ■■ to turn off the player.

52 Press ■■ to turn off the player.

53 Press ■■ to turn off the player.

54 Press ■■ to turn off the player.

55 Press ■■ to turn off the player.

56 Press ■■ to turn off the player.

57 Press ■■ to turn off the player.

58 Press ■■ to turn off the player.

59 Press ■■ to turn off the player.

60 Press ■■ to turn off the player.

61 Press ■■ to turn off the player.

62 Press ■■ to turn off the player.

63 Press ■■ to turn off the player.

64 Press ■■ to turn off the player.

65 Press ■■ to turn off the player.

66 Press ■■ to turn off the player.

67 Press ■■ to turn off the player.

68 Press ■■ to turn off the player.

69 Press ■■ to turn off the player.

70 Press ■■ to turn off the player.

71 Press ■■ to turn off the player.

72 Press ■■ to turn off the player.

73 Press ■■ to turn off the player.

74 Press ■■ to turn off the player.

75 Press ■■ to turn off the player.

76 Press ■■ to turn off the player.

77 Press ■■ to turn off the player.

78 Press ■■ to turn off the player.

79 Press ■■ to turn off the player.

80 Press ■■ to turn off the player.

81 Press ■■ to turn off the player.

82 Press ■■ to turn off the player.

83 Press ■■ to turn off the player.

84 Press ■■ to turn off the player.

85 Press ■■ to turn off the player.

86 Press ■■ to turn off the player.

87 Press ■■ to turn off the player.

88 Press ■■ to turn off the player.

89 Press ■■ to turn off the player.

90 Press ■■ to turn off the player.

91 Press ■■ to turn off the player.

92 Press ■■ to turn off the player.

93 Press ■■ to turn off the player.

94 Press ■■ to turn off the player.

95 Press ■■ to turn off the player.

96 Press ■■ to turn off the player.

97 Press ■■ to turn off the player.

98 Press ■■ to turn off the player.

99 Press ■■ to turn off the player.

100 Press ■■ to turn off the player.

101 Press ■■ to turn off the player.

102 Press ■■ to turn off the player.

103 Press ■■ to turn off the player.

104 Press ■■ to turn off the player.

105 Press ■■ to turn off the player.

106 Press ■■ to turn off the player.

107 Press ■■ to turn off the player.

108 Press ■■ to turn off the player.

109 Press ■■ to turn off the player.

110 Press ■■ to turn off the player.

111 Press ■■ to turn off the player.

112 Press ■■ to turn off the player.

113 Press ■■ to turn off the player.

114 Press ■■ to turn off the player.

115 Press ■■ to turn off the player.

116 Press ■■ to turn off the player.

117 Press ■■ to turn off the player.

118 Press ■■ to turn off the player.

119 Press ■■ to turn off the player.

120 Press ■■ to turn off the player.

121 Press ■■ to turn off the player.

122 Press ■■ to turn off the player.

123 Press ■■ to turn off the player.

124 Press ■■ to turn off the player.

125 Press ■■ to turn off the player.

126 Press ■■ to turn off the player.

127 Press ■■ to turn off the player.

128 Press ■■ to turn off the player.

129 Press ■■ to turn off the player.

130 Press ■■ to turn off the player.

131 Press ■■ to turn off the player.

132 Press ■■ to turn off the player.

133 Press ■■ to turn off the player.

134 Press ■■ to turn off the player.

135 Press ■■ to turn off the player.

136 Press ■■ to turn off the player.

137 Press ■■ to turn off the player.

138 Press ■■ to turn off the player.

139 Press ■■ to turn off the player.

140 Press ■■ to turn off the player.

141 Press ■■ to turn off the player.

142 Press ■■ to turn off the player.

143 Press ■■ to turn off the player.

144 Press ■■ to turn off the player.

145 Press ■■ to turn off the player.

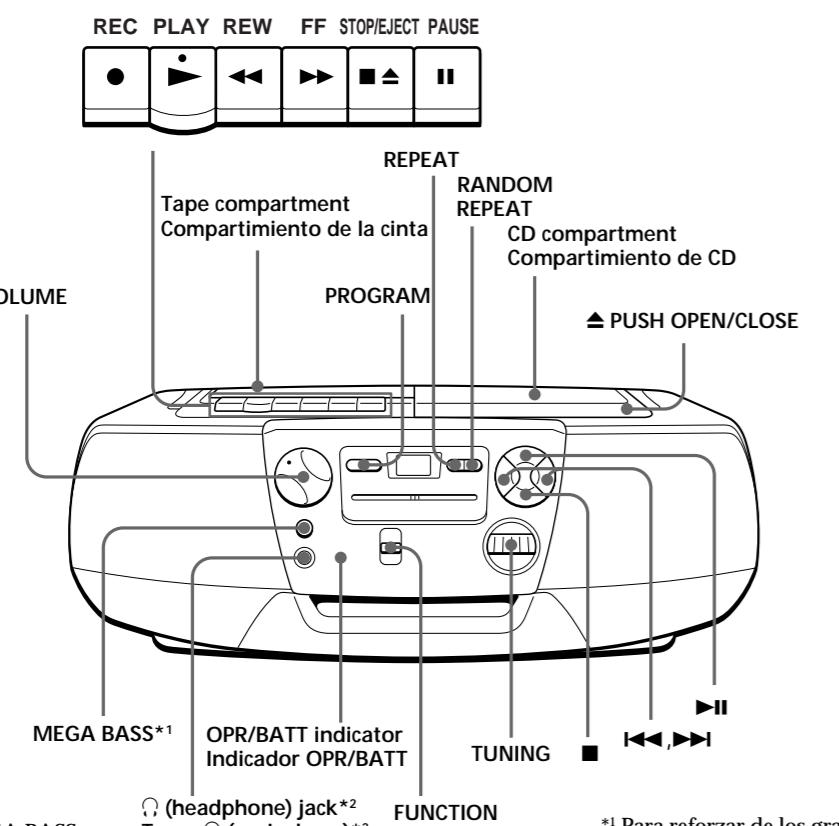
146 Press ■■ to turn off the player.

147 Press ■■ to turn off the player.

148 Press ■■ to turn off the player.

149 Press ■■ to turn off the player.

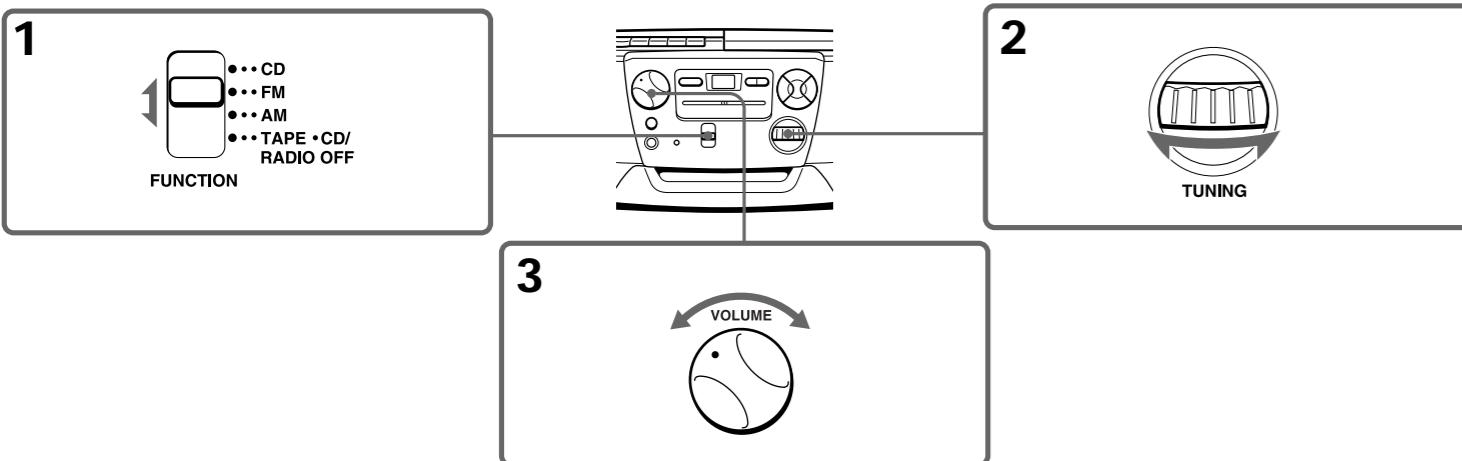
Location of controls / Ubicación de los controles



\square To reinforce the bass sound, press MEGA BASS to \square ON. To return to normal sound, press the button to \square OFF.

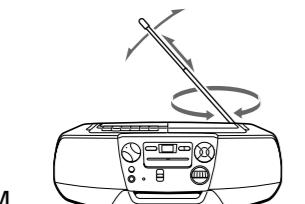
\square To listen through headphones, connect the headphones to the \square (headphones) jack.

Listening to the radio



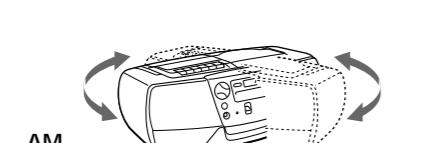
To	Do this
adjust the volume	Turn VOLUME.
turn off the radio	Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.

To improve broadcast reception
Reorient the antenna for FM.
Reorient the player itself for AM.

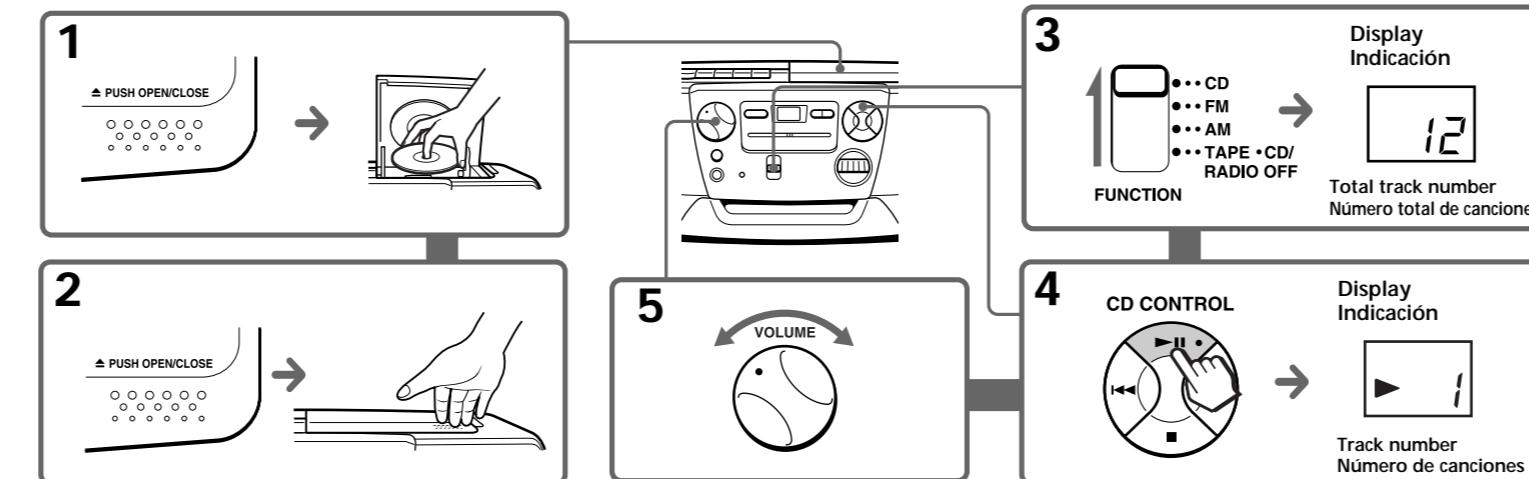


Para	Realice lo siguiente
ajustar el volumen	Gire VOLUME.
apagar la radio	Ajuste FUNCTION en TAPE•CD/RADIO OFF.

Para mejorar la recepción de la radio
Reorientar la antena para FM.
Reorientar el reproductor para AM.

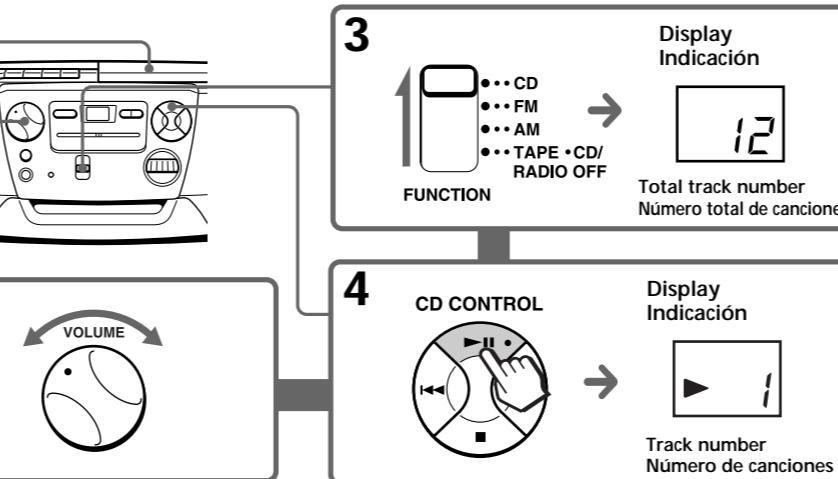


Playing a CD



To	Do this
adjust the volume	Turn VOLUME.
stop playback	Press \blacksquare .
pause playback	Press $\blacktriangleright\blacksquare$. Press again to resume play after pause.
go to the next track	Press $\blacktriangleright\blacksquare$.
go back to the previous track	Press $\blacktriangleleft\blacksquare$.
remove the CD	Press \triangle PUSH OPEN/CLOSE.
turn off the player	Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.
locate a point while listening to the sound	Hold down $\blacktriangleright\blacksquare$ (forward) or $\blacktriangleleft\blacksquare$ (backward) while playing until you find the point.

Reproducción de un disco compacto



Para	Realice lo siguiente
ajustar el volumen	Gire VOLUME.
detener la reproducción	Presione \blacksquare .
realizar una pausa	Presione $\blacktriangleright\blacksquare$. Vuelva a presionar para reanudar la reproducción después de la pausa.
pasar a la siguiente canción	Presione $\blacktriangleright\blacksquare$.
retroceder a la canción anterior	Presione $\blacktriangleleft\blacksquare$.
extraer el disco	Presione \triangle PUSH OPEN/CLOSE.
apagar el reproductor	Ajuste FUNCTION en TAPE•CD/RADIO OFF.
localizar un punto mientras escucha el sonido	Mantenga pulsado $\blacktriangleright\blacksquare$ (avance) o $\blacktriangleleft\blacksquare$ (rebobinado) durante la reproducción hasta que lo encuentre.

Random Repeat Play

- Set FUNCTION to CD.
- Press RANDOM REPEAT to display "RNDM REP".
- Press $\blacktriangleright\blacksquare$ to start Random play.

To cancel Random Repeat Play

Press RANDOM REPEAT to disappear "RNDM REP".

Tip

The player does not memorize the track number which was already played, so it may play same track number again and it plays eternally.

Reproducción repetida en orden aleatorio

- Ajuste FUNCTION en CD.
- Presione RANDOM REPEAT para que aparezca "RNDM REP".
- Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ para iniciar la reproducción aleatoria.

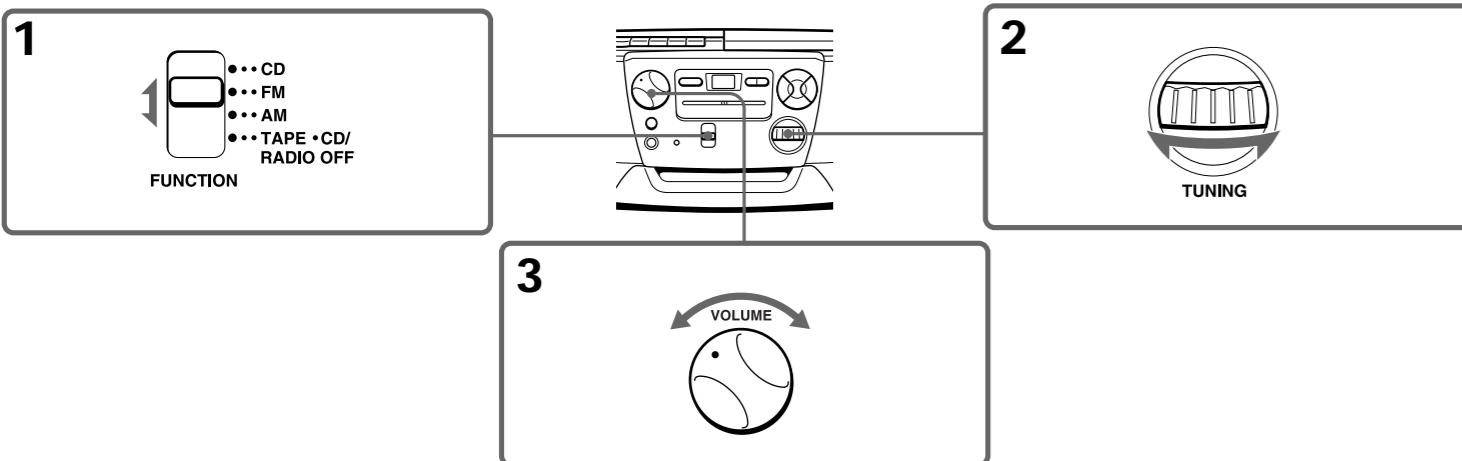
Para cancelar la reproducción repetida en orden aleatorio
Presione RANDOM REPEAT para que "RNDM REP" desaparezca.

Consejo

El reproductor no memoriza el número del tema ya reproducido, por lo que es posible que lo reproduzca de nuevo una y otra vez.

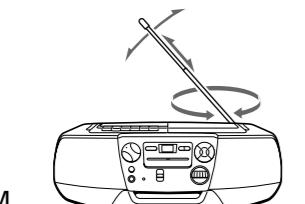
Listening to the radio

Radiorecepción



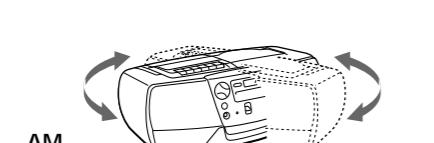
To	Do this
adjust the volume	Turn VOLUME.
turn off the radio	Set FUNCTION to TAPE•CD/RADIO OFF.

To improve broadcast reception
Reorient the antenna for FM.
Reorient the player itself for AM.



Para	Realice lo siguiente
ajustar el volumen	Gire VOLUME.
apagar la radio	Ajuste FUNCTION en TAPE•CD/RADIO OFF.

Para mejorar la recepción de la radio
Reorientar la antena para FM.
Reorientar el reproductor para AM.



Repeat Play

- Set FUNCTION to CD.
- Proceed as follows:

To repeat	Do this
a single track	1. Press REPEAT until "REP" flashes.
all the tracks	1. Press REPEAT until "REP" appears.

programmed tracks	2. Press $\blacktriangleright\blacksquare$.
	1. Press REPEAT until "REP" appears. 2. Program tracks (see step 2 and 3 on "Program Play"). 3. Press $\blacktriangleright\blacksquare$.

To cancel Repeat Play
Press REPEAT until "REP" disappears from the display.

Reproducción repetida

- Ajuste FUNCTION en CD.
- Proceda del siguiente modo:

Para repetir	Haga esto
una sola canción	1. Presione REPEAT hasta que "REP" parpadee.
todas las canciones	1. Presione REPEAT hasta que aparezca "REP".
- Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ o $\blacktriangleleft\blacksquare$ y, a continuación, presione PROGRAM para las canciones que deseé programar en el orden que desee. Puede establecer el orden de reproducción de hasta 16 canciones de un disco compacto.

2. Seleccione la canción presionando $\blacktriangleright\blacksquare$ o $\blacktriangleleft\blacksquare$, y presione $\blacktriangleright\blacksquare$.
3. Presione REPEAT hasta que aparezca "REP".
- Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ para iniciar la reproducción programada.

Para cancelar la reproducción programada
Presione PROGRAM.
El número de canciones aparecerá en el orden programado.

To check the order of tracks before play
Press PROGRAM.
The track number appears in the programmed order.

To change the current program
Press \blacksquare once if the CD is stopped and twice if the CD is playing. The current program will be erased. Then create a new program following the programming procedure.

Para cancelar la reproducción repetida
Presione REPEAT hasta que "REP" desaparezca del visualizador.

Program Play

- Set FUNCTION to CD.
- Press PROGRAM to flash "PGM".
- Press $\blacktriangleright\blacksquare$ or $\blacktriangleleft\blacksquare$ then press PROGRAM for the tracks you want to program in the order you want. You can arrange the playing order of up to 16 tracks on a CD.

3. Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ o $\blacktriangleleft\blacksquare$ y, a continuación, presione PROGRAM para las canciones que deseé programar en el orden que desee. Puede establecer el orden de reproducción de hasta 16 canciones de un disco compacto.
4. Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ para iniciar la reproducción programada.

Reproducción de programa

- Ajuste FUNCTION en CD.
- Presione PROGRAM para que "PGM" parpadee.
- Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ o $\blacktriangleleft\blacksquare$ y, a continuación, presione PROGRAM para las canciones que deseé programar en el orden que desee. Puede establecer el orden de reproducción de hasta 16 canciones de un disco compacto.

3. Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ o $\blacktriangleleft\blacksquare$ y, a continuación, presione PROGRAM para las canciones que deseé programar en el orden que desee. Puede establecer el orden de reproducción de hasta 16 canciones de un disco compacto.
4. Presione $\blacktriangleright\blacksquare$ para iniciar la reproducción programada.

Para cancelar la reproducción programada
Presione PROGRAM.
El número de canciones aparecerá en el orden programado.

Para cambiar el programa actual
Presione \blacksquare una vez si el disco compacto está parado y dos veces si está reproduciéndose. El programa actual se borrará. A continuación, cree un nuevo programa siguiendo el procedimiento de programación.

Consejo
Es posible grabar un programa propio. Después de crear el programa, inserte una cinta en blanco y presione \bullet y luego $\blacktriangleright\blacksquare$ para iniciar la grabación.